

La (double) phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Samen met twee vrienden besloten wij van die toestand gebruik te maken* » (« Ensemble avec deux amis, nous avons décidé de faire usage de cette situation / de mettre à profit cette situation »).

Rappelons d'abord que, dans les verbes, au moins les **préfixes BE-, ER-, HER-, GE-, ONT-** et **VER- NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais. On trouve donc la forme verbale « **BE**sloten », O.V.T. ou prétérit provenant de l'infinitif « **BE**sluiten », lui-même construit sur « **SLUITEN** », qui fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « *temps primitifs* » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre **trois grandes catégories** de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

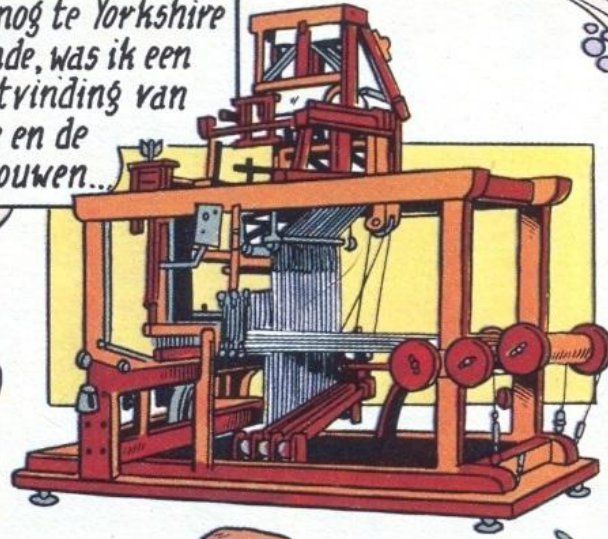
Dans la mesure où la phrase commence par un complément (« *Samen met twee vrienden* »), ce dernier engendre une **INVERSION** : le sujet « **wij** » passant derrière le verbe « *besloten* ». On aurait en effet aussi pu dire : « *Wij besloten samen met twee vrienden (...)* ».

© 2018, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>



◻ NMIDDELS .

Vroeger, toen ik nog te Yorkshire in Engeland woonde, was ik een wever. Door de uitvinding van de stoommachine en de nieuwe weefgetouwen...



...werden duizenden wevers werkeloos en moesten in armoede en ellende leven !



Ned Ludd stichtte een geheim genootschap, de "Luddites". Hij meende dat, als hij de machines vernielde, hij en alle wevers terug werk zouden krijgen en hij terroriseerde de fabrikanten !

65



Zij werden met anonieme brieven bedreigd waarin stond dat als de machines niet werden stilgelegd, de Luddites 's nachts zouden binnendringen om de machines te vernielen of de fabriek in brand te steken.

Samen met Bill en Sam, twee vrienden, besloten wij van die toestand gebruik te maken !



66